

WHITELIES FANSUB 4º ANIVERSARIO



Sección HOT

¡feliz aniversario! Quiero agradecer a Asuza por recibirnos con los brazos abiertos, también a todo el staff, nos hemos convertido en una gran familia :D y por último pero no menos importante, agradecer a todos los seguidores, damos aliento,

apoyo y mucho cariño

--Bikari07--

Sección SHOJO

Ya han pasado cuatro años de la creación de este proyecto, y aunque hemos pasado muchas cosas no me arrepiento de nada. Gracias a cada uno que aporta su cuota para llevar adelante esta familia.

Felicidades a todos WLFs --Asuza--

¡feliz aniversario mi amado Whitelies! Llevo ya más de 1 año formando este excelente equipo y este es mi segundo aniversario y aunque las cosas anden d'locos por acá (las admin acosando y eso) creo que todos nos divertimos y lo pasamos genial. Espero que cada uno disfrute de cada capítulo que se saca con mucho esfuerzo por parte de todo el staff. Gracias a todas las admin las amo en especial a nuestra #Asuza quien fue la creadora de esta hermosa familia :*. Los adoro a todos! Amigos de nos de pantalla que aun a kilometros parece que vivieramos juntos :D y gracias por la paciencia de cada persona q nos lee... Wuhh mejor la corto o nunca termino V6-V7... Se despide su --Ryechan--

Otro año más en el que puedo ver cómo crece mi hermoso Whitelies, ya son 4 años que cumple mi amado fansub, espero siga creciendo por mucho tiempo más y también espero seguir en él para ver cómo va creciendo cada vez más, feliz cumpleaños a mi amado Whitelies Fansub --YGO--

Sección SHONEN

¡¡FELIZ ANIVERSARIO!! Super feliz de poder formar parte de esta hermosa familia. Gracias a las ADM por su amor y amistad, a todo el hermoso staff que siempre nos banca *ahora son amantes de los latigos haba todos MxD* Y TODOS los que nos brindan su amor y apoyo ¡Gracias! y vivamos por más!!! Feliz 4 años! <3 <3 <3

--sa adm oscura Saga--

"Whitelies siempre ha sido y será mi familia virtual y me alegra estar presente en otro año más de su vida. ¡Los amo a todos!"

--ElleBlake--

CAPITULO 1

TRADUCCIÓN:

Noesagwi

JAP TO ENG: stfusparks

LIMPIEZA:

Aracehy-Chan

EDICIÓN:

Ayane

COLOR:

Mitoshi

Killer Sunako

Honey Lemon Soda



Mensajes del Staff

Dios mio ya llevo dos aniversarios con este querido fansub, nunca pensé crecer tanto con ustedes, gracias Azusa por creer este bello entorno y darle luz a mis traducciones, Gracias a Hikari89 por ayudarme y corregirme!!! Espero muchos añitos más a este fansub y con todo mi corazón quiero y aprecio a esta pequeña pero cálida, cómoda y constructiva familia! Jajajaja Los quiero!!! WLF!!!
—The Black Jack Girl—

¡Feliz Aniversario Whitelies fansub! Hace un poco más de un año que formo parte de esta gran familia y me siento muy feliz y orgullosa de pertenecer. Gracias a las admin y a todos los que leen nuestro trabajo. Por muchos años más!!!
—Nadeshiko—

Llegué tarde por estar durmiendo... Bueno por si acaso "Feliz aniversario Whitelies! Estoy muy contenta de que me acogieran y me dejaran formar parte de este maravilloso staff que se esfuerza muchísimo para sacar todo. ¡Muchas Felicidades a todo whitelies!"
—Fdo. Miau—

Creo que llego tarde pero ahí voy ¡Feliz Aniversario Whitelies! Nada más que decir que estoy sumamente agradecida por formar parte de este gran staff :)
—Friki Queen—

Mi segundo aniversario con mi segunda familia. Casi dos años y se sienten como nada. Los aprecio a todos muchísimo y amo a ver a todos esforzándose por nuestros fans ¡Y obvio amo ver a nuestros fans contentos!
—Natsume—

¡Feliz aniversario Fansub Bella! Llevo 2 años y meses siendo parte de esta Familia, donde disfruto que la Jefa diga "Puunga" que las administradoras ofrezcan Dulces y galletas y chicos sexys para motivar, que me llenen de Shoujos donde yo no me quejo haha. GRACIAS por aceptarme, y bueno.. que cumplamos mas años Wuuuuuu, por siempre Cleanner Principiante (33)
—AracelyChan—

Feliz aniversario! Wii y espero podamos traer muchos más mangas para todos ustedes, \v*/ y que sean más años y ¡viva el yaci \w/ xD#aguantenFuJoshis xD
—Nikochita—

Llevo muy poquito tiempo siendo parte de esta gran familia y me siento muy feliz de ser parte de whitelies...espero que este sea el primero de muchos aniversarios para mi Felicidades equipo!
—Camy_chan—

記念日おめでとうホワイトライズ!!! (Feliz Aniversario, Whitelies!!!) Es el primer aniversario que celebro con este grupo, estoy muy feliz :D Agradezco mucho la experiencia que me están otorgando, también la paciencia y comprensión de las admin, y por el esfuerzo que hacen cada una de las integrantes del grupo para sacar un manga en diferentes idiomas. Por muchos años más,
—Mari-dono—

Más de dos años trabajando juntos! El amor y sacrificio que damos en cada manga es el hermoso resultado de estos 4 años!! Gracias por seguirnos y feliz aniversario
— March.—

Felicidades Whitelies! Feliz de formar parte de esta familia y esperando seguir así con esfuerzo y dedicación."
—gyunei—

¡Feliz aniversario Whitelies! Donde conocí lo que es traducir un manga, tener un grupo de trabajo y dar lo mejor de todos para hacerles llegar a quienes nos leen las mejores historias y los mejores resultados. Ojala todas reciban mucho Yaci hard en este cumpleaños Jaja Felicidades a nosotros! A seguir con entusiasmo, tolerancia y compañerismo.
—Makka—

Feliz aniversario!!! Feliz de formar parte de esta familia, y espero estar por mucho más tiempo. Siento como si hubiera sido ayer cuando celebre el primer aniversario con ustedes y ya llegué a mi segundo, me encanta traducir y aunque sea poquito espero seguir brindando mi ayuda. ¡Ánimos a todos! ¡Ánimos Whitelies!
—Ayu-san—

¡Feliz aniversario WhiteLies! Estoy muy contenta de poder celebrarlo con todo este equipo que trabaja muy duro. Gracias a las admin por toda la paciencia y el amor que le dedican a los mangas. Por muchos años más de celebración □□□
—Mayu—

Feliz aniversario! espero seguir otro año aquí y seguir brindando mi ayuda
—AliceNight—

Whitelies
fansub

celebra
su 4º

¡¡¡ANIVERSARIO!!

Mensajes del Staff

¡Feliz aniversario Whitelies! Llevo alrededor de dos años aquí y no puedo creer que haya permanecido tanto tiempo aquí :p Las experiencias vividas me han servido para crecer en muchos aspectos y deseo poder permanecer aquí ocupando un pequeño espacio en esta familia brindando ayuda en los bellos proyectos <3

—Ayane—

Felicidades Whitelies por su aniversario! Gracias por aceptarme en este hermoso fansub y el trabajo que cada uno realiza

—Flor(ω)—

Whitelies
fansub

celebra
su 4º

Estoy sumamente contenta de haber entrado a Whitelies, aunque haya sido hace unos meses mi estadía ha sido de las mejores experiencias que he tenido, gracias por valorar mi trabajo y ¡FELICIDADES!

—Gimyoxo—

Esta hermosa familia cumple un año más, me alegra formar parte de ella! Gracias por haberme aceptado! Es muy lindo estar acá <3 y espero seguir muchos años más <3 Feliz aniversario WhiteLies!

—Neumann—

¡Feliz aniversario Whitelies! Mi primer fansub en el que trabajo ya hace un año y medio, otra vez no pude ayudar mucho por mis estudios pero hago lo mejor que puedo :u: Gracias a todos por el duro trabajo y gracias a los lectores por apoyarnos siempre ¡Viva Whitelies Fansub!

—Su-chan—

¡Felicidades por otro año más! Me siento orgullosa de formar parte de este equipo y ayudar en este inmenso y buen trabajo. ¡Brindemos por miles de historias más!

—Noesagui—

Me siento honrada de formar parte de este maravilloso equipo que sin ningún otro fin más que servir a otros fans realiza tan ardua labor. ¡Feliz aniversario Whitelies fansub!

—Chibiusa801—

Dos años aquí y aun no se que decir mas que felicidades !!! Vamos por mas tiempo juntos

—Cardinville—

El tiempo que he tenido aquí ha sido genial, me he divertido y por cierto he aprendido mucho :D. Saludos a las admis por tenerme paciencia... y nada mas que ¡Feliz Aniversario!

—Ishimaru—

¡Muchas felicidades Whitelies! Gracias por esos momentos maravillosos y por el arduo trabajo de llevar mangas a todo el mundo! ¡Seguiremos adelante mejorando cada día y en un ambiente lleno de diversión y armonía! ¡Feliz aniversario!

—Tenshi6—

¡Feliz aniversario Whitelies! Mi primer fansub en el que trabajo ya hace un año y medio, otra vez no pude ayudar mucho por mis estudios pero hago lo mejor que puedo :u: Gracias a todos por el duro trabajo y gracias a los lectores por apoyarnos siempre ¡Viva Whitelies Fansub!

—Susuke—

¡feliz aniversario whitelies! Gracias por acogerme en esta gran familia y x el gran trabajo q hacen para hacer llegar a los fans estos lindos mangas.

—Yoshimi—

¡Feliz aniversario Whitelies Fansub! ¡Agradecida de queme hayan aceptado de nuevo, :3 xD y formar parte de este maravilloso staff, (ω□●□●□ω) Espero poder seguir con ustedes mucho años y poder trabajar en muchas mangas lindas! \('o')/*.*\('o')/ xD

—Katy-Chan—

¡Muchas felicidades Whitelies! Otro año mas de cosas hermosas. <3 Sigam trabajando con el mismo amor de siempre. Espero pasar mucho más tiempo con ustedes. (con todo y que no me den galletitas) L@s quiero

—Chirino—

Muchas muchas pero muchas felicidades por el aniversario, ya es mas de un año que llevo aquí, todas las cosas que hemos pasado para hacernos mas fuertes *.*)) por mas años mas

—Alelu—

¡Feliz aniversario querido White! Ya llevo un poco más de 2 maravillosos años junto a ustedes y es algo de no creer para mí; me encanta este hermoso hobby que compartimos todos y que espero seguir teniendo más tiempo (:

¡Muchas felicidades! <3

—Zero—

¡Whitelies, feliz aniversario! Estoy muy feliz siendo parte de este maravilloso equipo, es el primer aniversario que paso aquí. Estoy contenta porque aquí me han acogido y me he sentido bien al trabajar con todo el staff. ¡A seguir esforzándonos para crecer cada vez más! <3

—MitzukiLu—

¡¡ANIVERSARIO!!



Whitelies
FANSUB

- les desea con amor una -

Feliz Navidad

whiteliesfansub.wordpress.com

Te deseo que, el
día de mañana, tu
vida esté llena
de luz

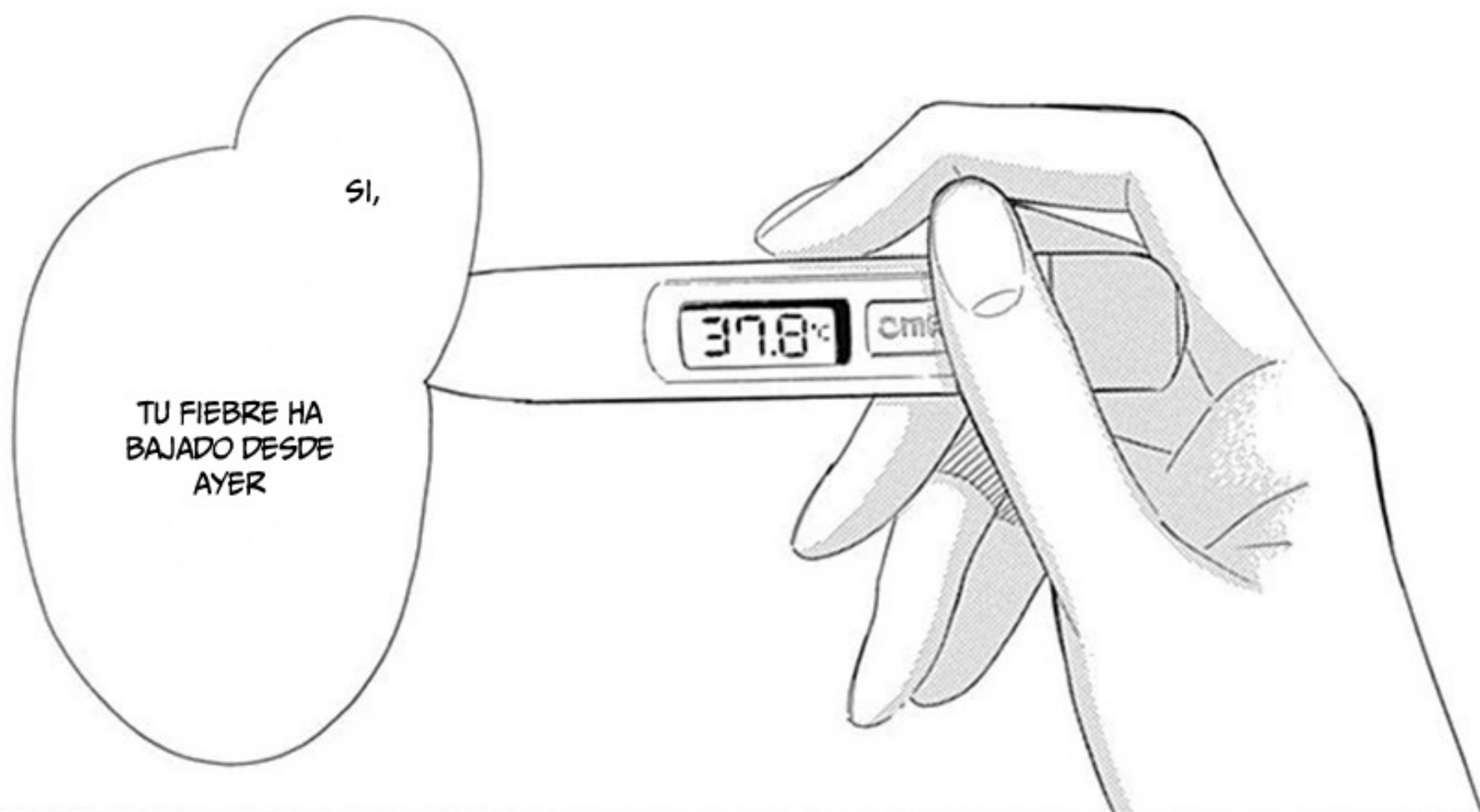
Honey Lemon Soda

Mayu Murata presents

村田真優







suspiro

AL FINAL ME
RESFRIÉ

IRÉ A CORTAR
ALGO DE FRUTA

cierra la
puerta

clack

definita-
vamente yo
me pondré
mejor, no
importa
cómo

¡No
pienso
faltar!

arde

¡Mi plan es
tener una
asistencia
perfecta!

...MENOS MAL
QUE ES EL FIN
DE SEMANA.

¡VAMOS,
RECUESTATE!

PUEDES IR
CUANDO ESTÉS
REALMENTE
RECUPERADA

TU NO TIENES
QUE FORZAR-
TE EN IR A LA
ESCUELA
MAÑANA,





Y no habría
conocido a
aquellos con
los que ahora
me relaciono



PFF

AMBAS OPCIONES
SON POSIBLES



Si eso
suciediera, yo
estaría en un
ambiente
distinto



ME
TENGO QUE
MEJORAR



Tengo que
darme prisa en
mejorarme

Si soy la única que
se resfrió, todos
se preocuparán



Es porque
vosotros dos
estáis jun-
tos

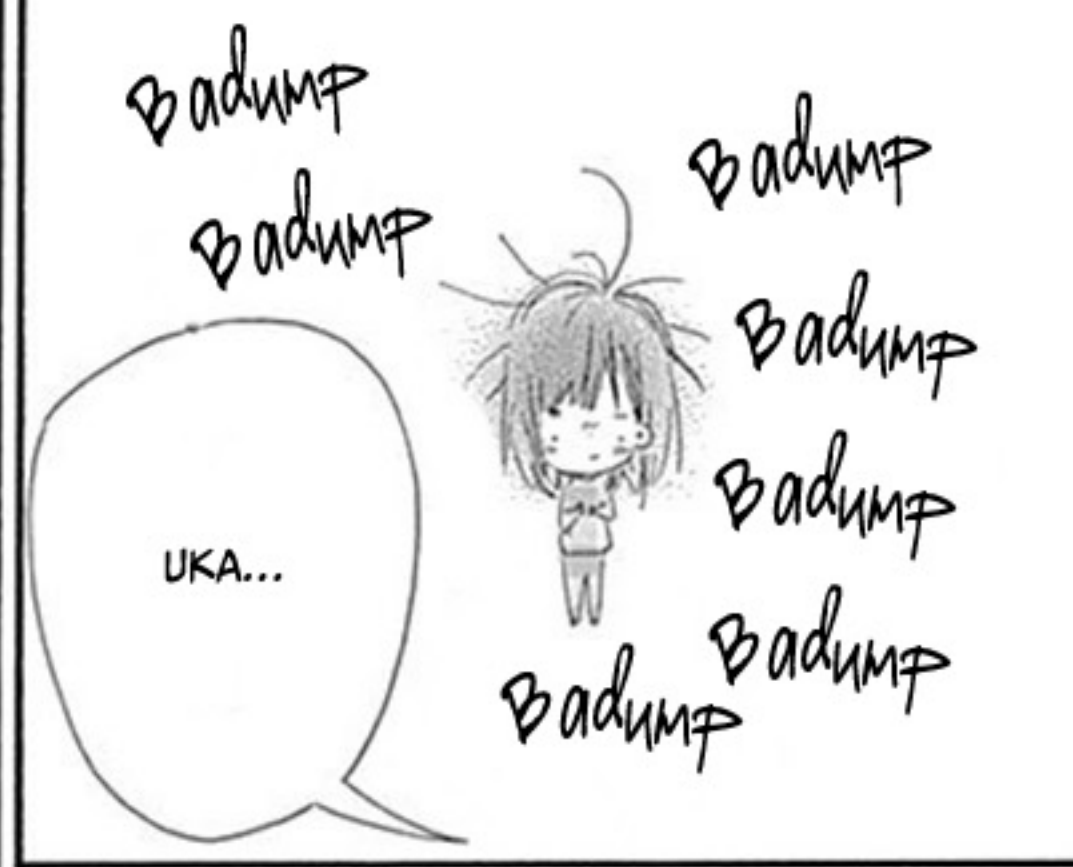
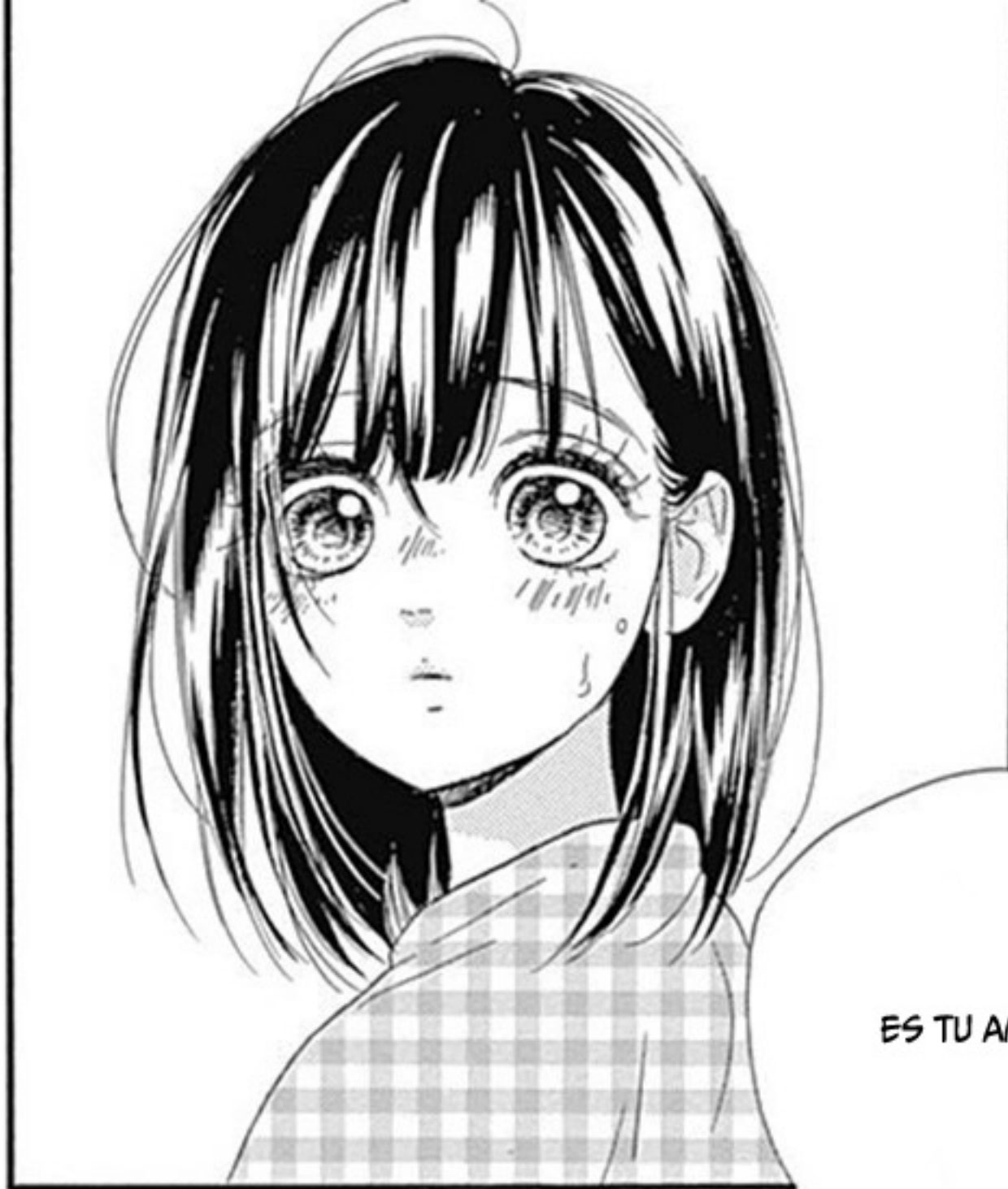
Tendrás
problemas que,
en primer lugar
nunca habrías
tenido



RING
RING

SORRESALTO





ES TU AMIGA

¿PUEDES
COGER EL
TELÉFONO?

¡Oh!,
estás
levan-
tada...



¿¿HUH???

ES
LA PRIMERA
VEZ QUE TE
LLAMA UNA
AMIGA DESDE
QUE ENTRASTE
AL INSTITUTO,
¿VERDAD?

¡¡Dame el
teléfono!!

¡¡Por
favor!!



silencio

Amigos hasta ahora

Eres
asque-
rosa

Abuso

Gente riéndose
en el fondo

YO PUEDO... S-SI



ES UNA
CHICA LLAMADA
AYUMI-CHAN



tose tose







¿ii!!?

¿Huh...?

SE RESBALA

¡¡¡GOLOPE!!!



¿¿HO...
HOLA??

¿ISHIMORI?

...

.....



la voz de ahora
mismo...



¿...Q-

Q-

QU?



¿H-
HOLA?

...MI



LA
VOZ DE
AHORA
MISM-
O...



¿.....qué?



ASÍ ES



¿MIURA-KUN?

¿ERES TÚ?



SUENA UN
POCO MÁS
GRAVE

SU VOZ A
TRAVÉS DEL
TELÉFONO

Oo



PERO ES
IMPOSIBLE SI
ESTÁS ENFER-
MA



Qued..



AYUMI...

Me hace
cosquillas en
la oreja



¿HUH? UKA-CHAN
ESTA ENFERMA?

ELLA DIJO
QUE QUERÍA QUE-
DAR CONTIGO SI
ESTABAS LIBRE,
ASÍ QUE ELLA
CONSIGUIÓ TU
NÚMERO DE
ABE-SAN

SE
PREGUNTABA
QUÉ ESTABAS
HACIENDO
HOY.

¿SI?



NO, SERÍA PROBLE-
MÁTICO SI
NOSOTROS
NOS ENFER-
MAMOS
TAMBIÉN.

AH...A PESAR
DE QUE TE
LLAMAMOS



¡WAHH! ES
POR EL VIAJE
ESCOLAR



...LO
SIENTO

¿VES? ESTÁS
ENFERMA



NO LO
ESTOY

¡NO ESTOY
ENFERMA!

ENTONCES,
¿PUEDES
SALIR FUE-
RA JUSTO
AHORA?

NO, LO
ESTÁS



S-

SI



...NOS
VEMOS

¿YA VAS A
COLGAR?



UKA-CHAN QUE TE
MEJORES PRONTO





¡OH!

¡AH!

¡AH...!

¿Está
bien para
ti estar
levanta-
da?





MITOZHI

MITOZHI.DEVIANTART.COM



¡VEN A LA ESCUELA
MAÑANA!

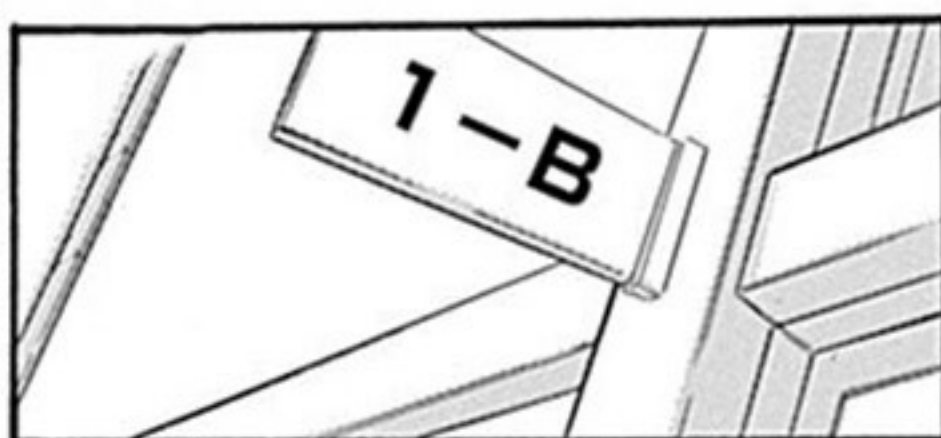
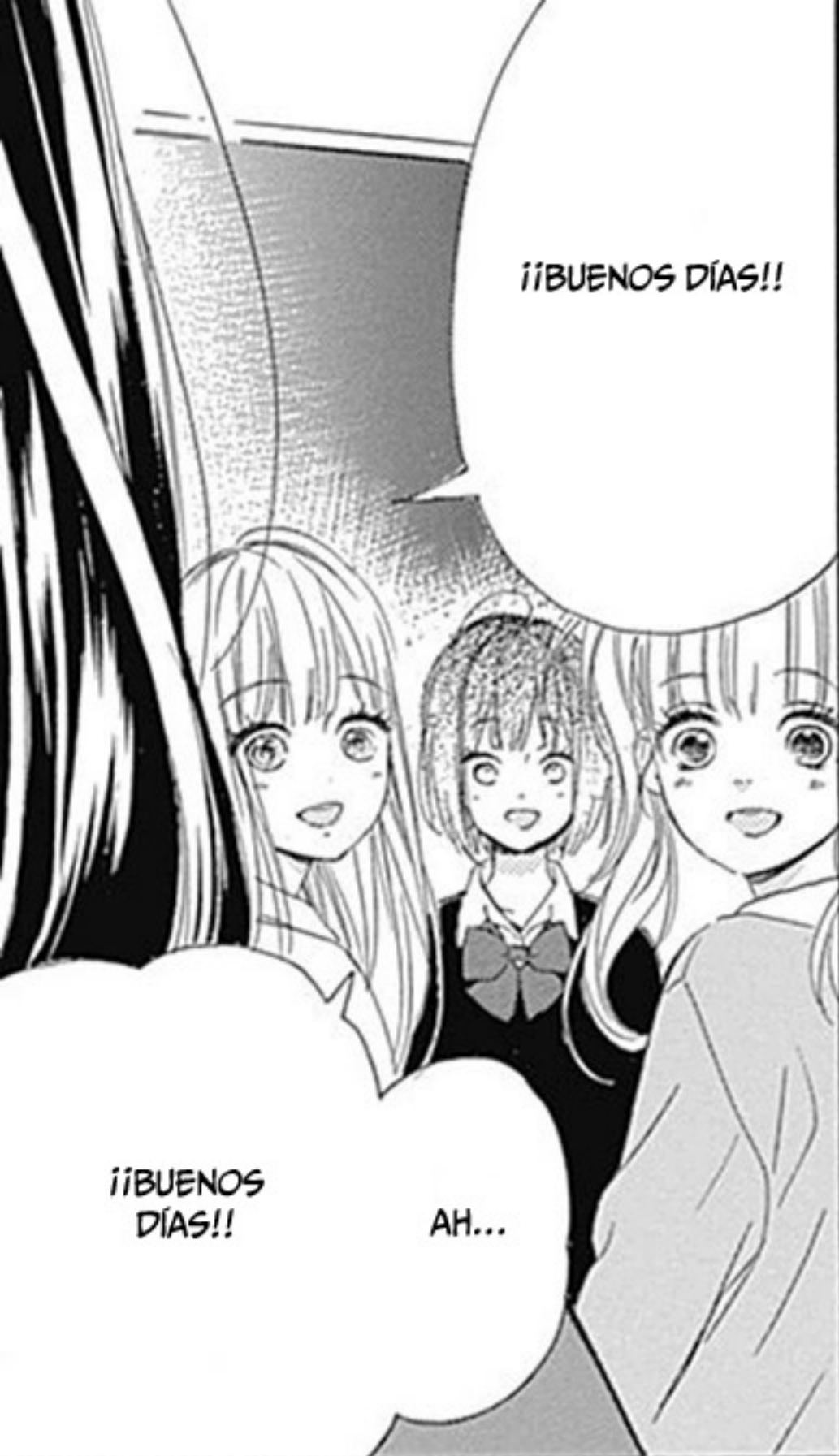
...sí

¡Quedemos
la próxima
vez!

Si

¡Sí...!







...ELLOS
DICEN QUE
ME PAREZCO
A ZASHIKI
WARASHI

pudiera
hacerlas reir
al final...

AJAJA.



¡MUESTRA-
NOSLO!



Si...

UM...

CUANDO
LO MUES-
TRO A
OTRAS
PERSONAS...

Y AQUÍ
TAMBIÉN

YO ESTOY
AQUÍ Y...



...HA...

PERO...

HA...

¡HAHA!

ME HARÍA
FELIZ



ALGO
PARECE
FUERA DE
LUGAR

¿NO ES ASÍ?



QUIZÁS
SEA

IMPOSIBLE



¡Sí,

COMPARADO
CON TODOS
LOS DEMÁS
YO...

ISHIMORI-CHAN
SONRÍE MÁS

DE LO QUE SE
VE AQUÍ



¡OIGAN!

SI ELLA AHORA MISMO
SE TOMARA UNA FOTO
AQUÍ, LO MÁS PROBABLE
ES QUE NO SE VIERA
COMO AQUÍ

ELLA
NORMAL-
MENTE PARECE
DIVERTIRSE
MUCHAS MÁS
DE LO QUE
PARECE
AQUÍ

¡Sí

¿Huh...?

PUEDE SER

O QUIZÁS
ES POR LA
ESCUELA EN
LA QUE
ESTABA



Yo tengo compañeros
que me aceptan





SALE
INEXPRESIVO
EN TODAS LAS
FOTOS!

¡MIREN
ESTO, KAI



¿Eh?
¿Ishimori-chan
siempre se ve
así cuando to-
man una foto
de ella?



¿Estás de
acuerdo con
esto, Ishimori-
chan?

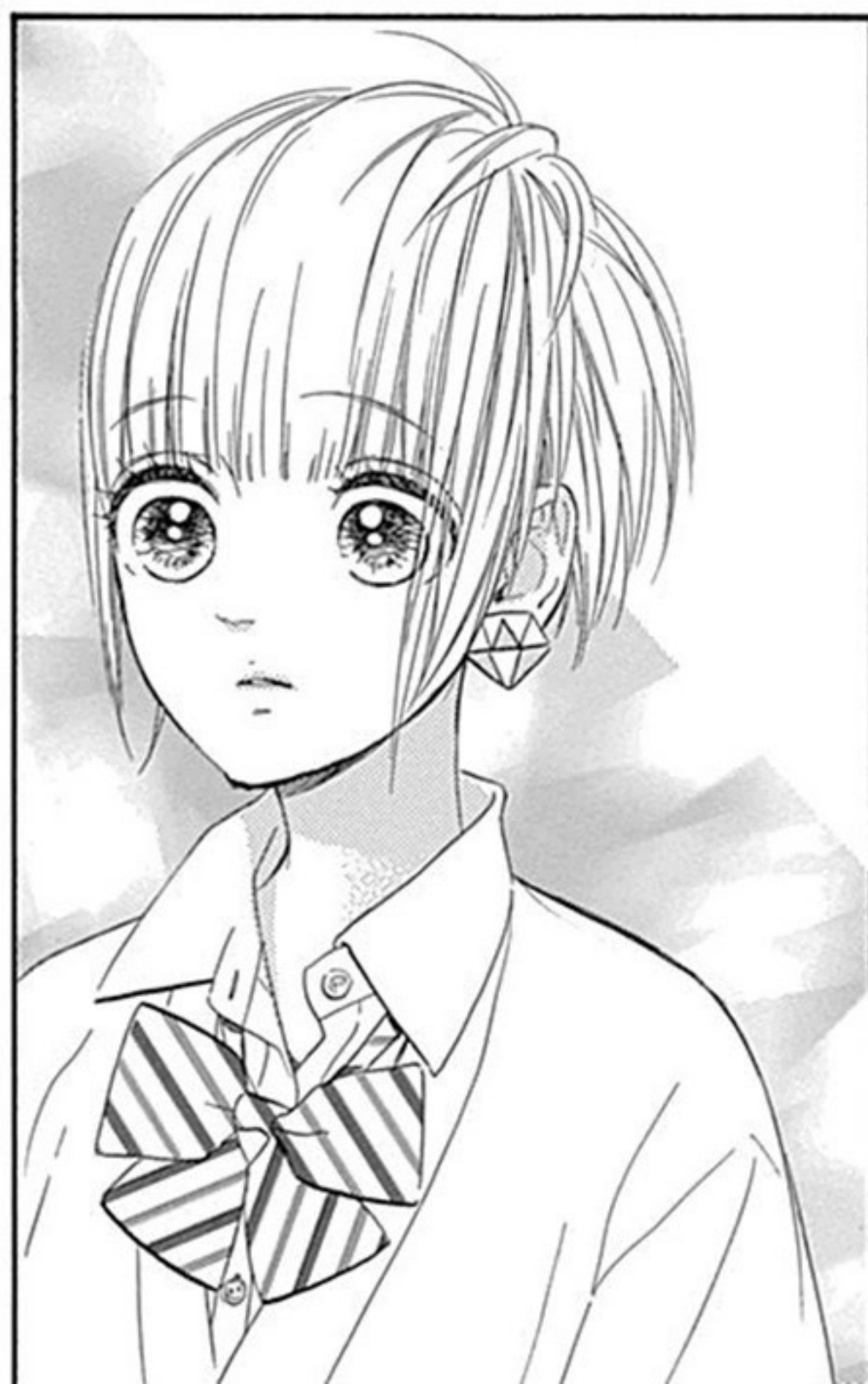
ELLA SE
VE COMO EL
FANTASMA
DEL CLUB DE
EXCURSIO-
NISMO

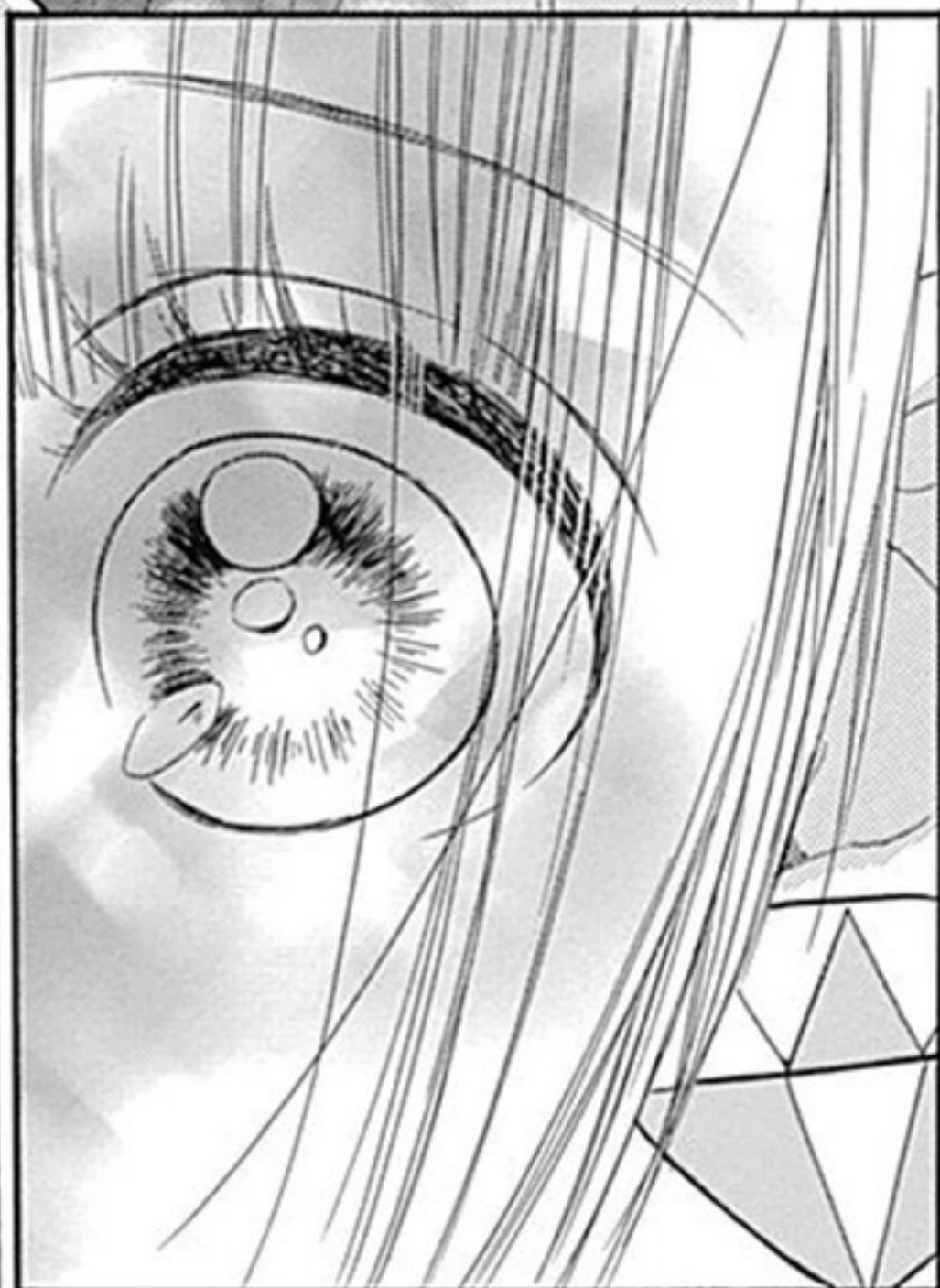
DE
NINGUNA
MANERA,

¡Tan
divertido!

Buahaha











¡TE APOYARÉ
EN TODO!



PERO PUEDE
QUE SEA ALGO
COMPLICADO

...



AHA,

¡LO SÉ!





HAY UNA
BUENA FOTO
TUYA ISHIMORI-
CHAN

¡GRACIAS
A DIOS!

¿VES? ¡LO
SABÍA!

LA ISHIMORI-CHAN DE
AHORA ES DISTINTA DE
COMO ERA ANTES



¿CIERTO?

¡Y MIRA ESTA
FOTO!

ELLA LUCE
MEJOR CUAN-
DO ESTÁ CON
MIURA-KUN

Tengo amigos que se
preocupan por mí



...SÍ

ES CIERTO

Yo tengo una
persona que

me gusta



KAI...

POR ALGUNA
RAZÓN SIENTO
UN NUDO EN MI
GARGANTA

AQUÍ HAY UNA
RARA FOTO DONDE
TE ESTÁS RIENDO



Uka-chan

Me pregunto si
realmente estás
progresando

Me pregunto
si realmente es
bueno que Kai
esté a tu lado

Ella luce mejor
cuando está con
Miura-ku

La Ishimori-chan de
ahora es distinta a
la de antes

Yo estaba
preocupada

Però la
respuesta
es

Tú eres la persona que hoy en día
eres gracias a que todo aquello te
ocurrió. Fuera bueno o malo



Lo que todos hicieron por tí, debería responderte eso

Sin importar lo que
los demás digan



No tengo otro
lugar que este



ELLA SE RÍE
COMO SI SE FUERA
A DERRETIR



¿Eso fue un
cumplido?

¿...DE-
RRE-
TIR?

¿o un insulto?



ISHIMORI-
CHAN LUCE BIEN
TAMBIÉN



ELLA ES LINDA
CUANDO SONRÍE



Mientras me
doy cuenta de la
distancia entre
nosotros

¡KAI ACABA
DE HALAGAR A
UNA CHICA!



¿i...!?



Todavía me
aferro a ello



Este...

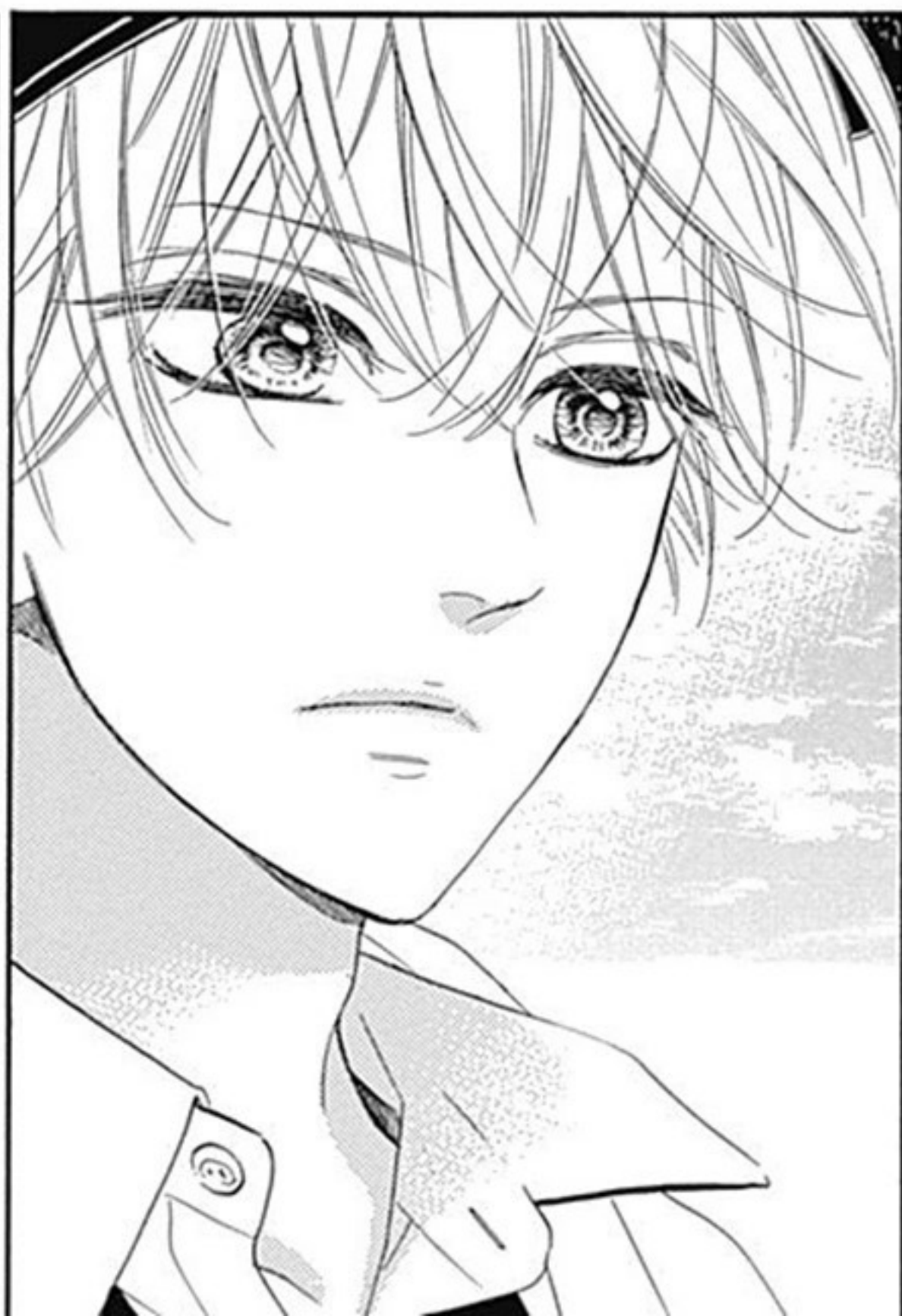




Todavía me
aferro a ello



Este...





mundo
milagroso





fiuu

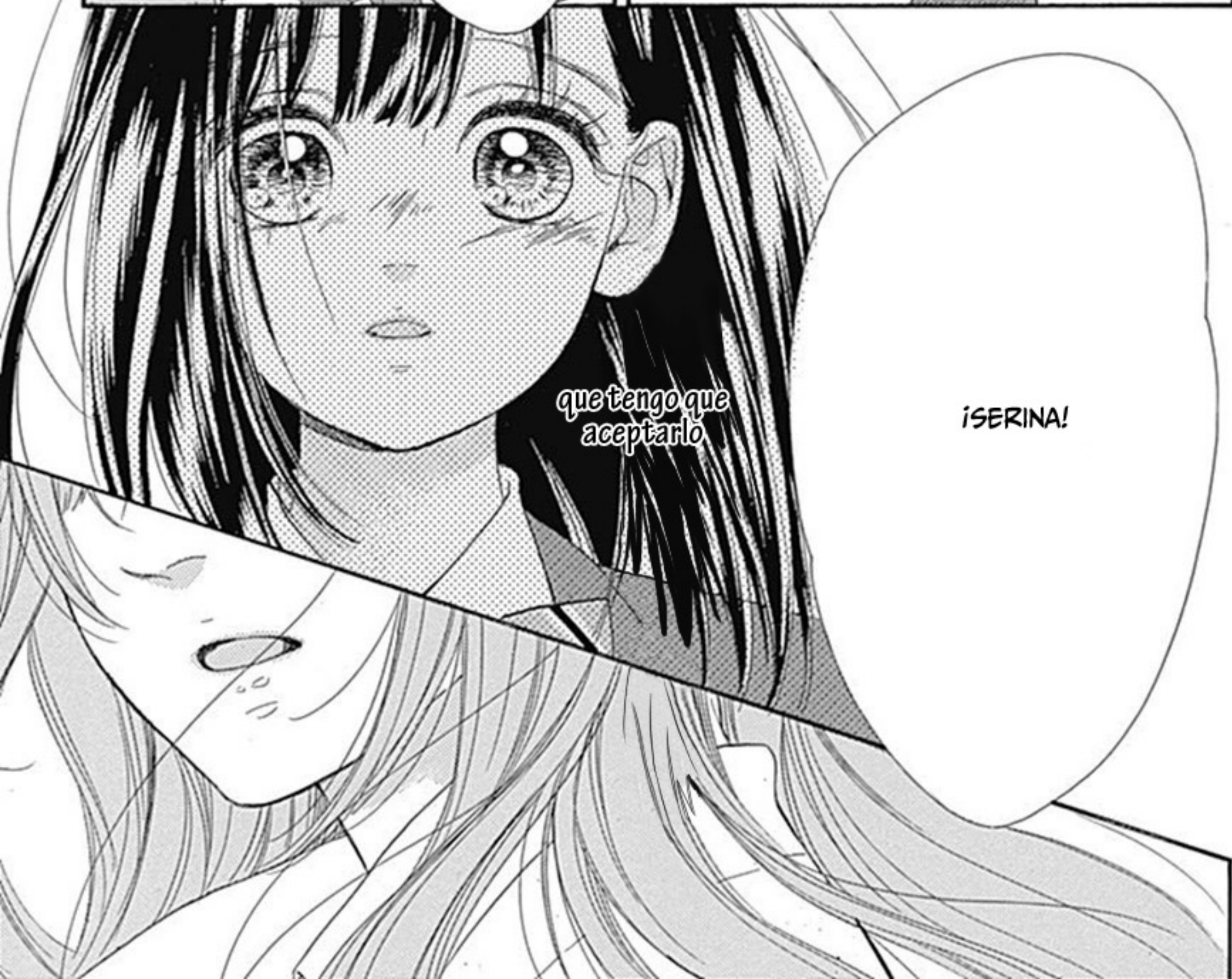
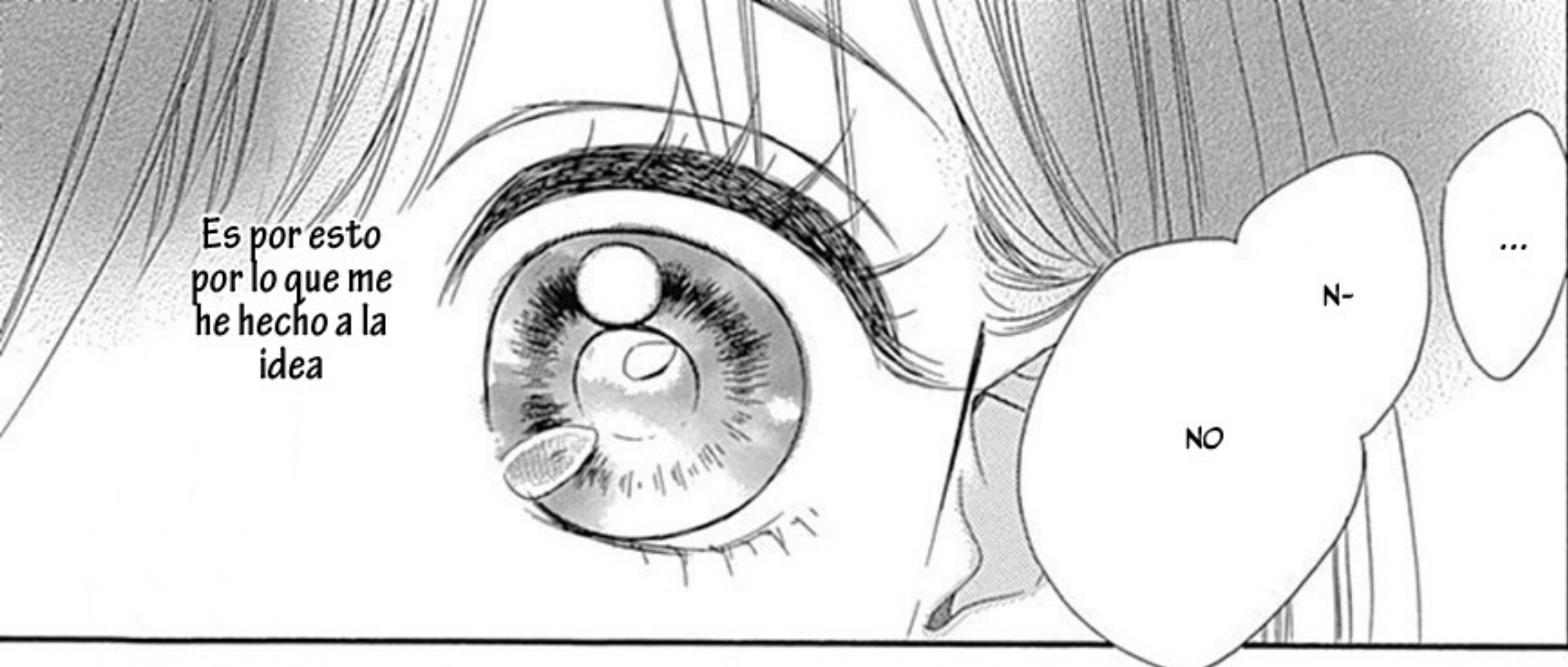


pasas

pasas

¡LO SIENTO!

¿TE GOLPEÓ?





Sin importar
lo que pase

¡NOS VEMOS!

WHITELIES FANSUB

reclutamiento

Estamos en búsqueda de
nuevo Staff ~ para
trabajar en lindos
proyectos. ¡¡Anímate y
únete a nosotros!!

traductores

Japonés - Chino -
Coreano - Inglés -
Francés e Italiano

cleaner

Con experiencia

editores

Con o sin experiencia
¡¡Nosotras te enseñamos!!

coloristas

Con experiencia en
color xwx

raw hunter / raw
provider

BÚSCANOS EN:

<http://whiteliesfansub.wordpress.com/>

<https://www.facebook.com/WhiteliesFansub>

<http://whiteliesfansub.tumblr.com/>

<https://twitter.com/WhiteliesFansub>

Whitelies
Fansub

WHITTELIES
ANSUB

Compra el producto
original si sale a
la venta en tu país.

¡Y AYUDEMOS AL MANGAKA!

NO QUITES
LOS CRÉDITOS.



Whitelies

* F A N S U B *

¡Visítanos y descubre proyectos maravillosos, además enterate de todas nuestras novedades!

iameikod deviantart

whiteliesfansub.wordpress.com/
www.facebook.com/WhiteliesFansub
www.twitter.com/WhiteliesFansub
whiteliesfansub.tumblr.com/

¡visita nuestras redes sociales!

思い出のWhitelines
FANSUB

¡VISITA NUESTRAS
REDES SOCIALES!

Y conoce nuestros
maravillosos proyectos
y las más recientes
actualizaciones.

whiteliesfansub.wordpress.com
facebook.com/WhiteliesFansub
whiteliesfansub.tumblr.com
twitter.com/WhiteliesFansub

Tenemos todos los géneros ¿Qué esperas?
Lo mejor en manga y manhwa

¡¡Festejemos Juntos!!

Whitelies

FANSUB

• 4^{to} Aniversario •



whiteliesfansub.wordpress.com